

# highest quality state of the art LEGENDA



**LEGENDA SIMBOLOGIA CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE PER MODELLO DI POMPA - ICONS REFERRED TO THE MANUFACTURING FEATURES FOR EACH PUMP MODEL - ICÔNES CARACTERISTIQUES DE CONSTRUCTION PAR MODELE DE POMPE - LEYENDA DE LAS CARACTERÍSTICAS DE FABRICACIÓN POR MODELO DE BOMBA**



Guarnizioni anteriori Super "U" - Posteriori "U"  
*Super "U" front seals – "U" back seals*  
Joints avant Super "U" – arrière "U"  
*Juntas anteriores Super "U"- tras. "U"*



Guarnizioni anteriori "V" – Posteriori "U"  
*"V" Front seals – "U" back seals*  
Joints avant "V" – Arrière "U"  
*Juntas anteriores "V"- tras. "U"*



Guarnizioni anteriori Super "U" - Posteriori "U" (PTFE) temperatura acqua 85°C -185°F  
*Super "U" front seals – PTFE "U" back seals for water temperature 85°C-185°F*  
Joints avant Super "U" – Joints arrière "U" (PTFE) température eau 85°C-185°F  
*Juntas anteriores Super "U"- tras. "U" (PTFE) temperatura agua 85°C-185°F*



Guarnizioni anteriori "V" - Guarnizioni posteriori "V"  
*"V" Front seals – "V" back seals*  
Joints avant "V" – Arrière "V"  
*Juntas anteriores "V"- tras. "V"*



Guarnizioni anteriori Super "U" - Guarnizioni posteriori "V"  
*Super "U" front seals – "V" back seals*  
Joints avant Super "U" – arrière "V"  
*Juntas anteriores Super "U"- tras. "V"*



Bielle in bronzo  
*Bronze conrods*  
Bielles en bronze  
*Bielas en bronce*



Bielle in lega Tonolli 328  
*Conrods in hyper 328 Tonolli alloy*  
Bielles en alliage Tonolli 328  
*Bielas en aleación Tonolli 328*



Corpo pompa in acciaio inox  
*Stainless steel pump head*  
Culasse pompe en acier inox  
*Culata bomba en acero inox*



Uscita albero lato destro  
*Right drive shaft*  
Arbre côté droit  
*Cigüeñal lado derecho*



Uscita albero lato sinistro  
*Left drive shaft*  
Arbre côté gauche  
*Cigüeñal lado izquierdo*



KIT piedini in lamiera d'acciaio zincati  
*Galvanized steel mounting rails kit*  
Kit supports en acier galvanisé  
*Kit soportes en acero zincado*



Guarnizioni tenuta acqua in FKM (Viton)  
*FKM (Viton) water seals*  
Joints d'étanchéité eau en FKM (Viton)  
*Juntas agua en FKM (Viton)*



Flangia e giunto elastico per motore elettrico B3 –B14  
*Bell housing and flexible coupling for electric motor B3- B14*  
Brides avec accouplement elastique pour moteur électrique B3-B14  
*Brida con junta elástica para motor eléctrico B3-B14*



Carter reversibile, per uscita albero sinistra o destra  
*Reversible crankcase for left or right handed*  
Carter réversible pour arbre côté gauche ou droit  
*Cárter reversible para cigüeñal lado izquierdo o derecho*



Riduttore per motore termico  
*Gearbox for gas/diesel engine*  
Réducteur pour moteur à essence/diesel  
*Reductor para motor térmico*



Pistone in ceramica di grande spessore idoneo per acqua calda  
*Increased thickness of ceramic piston for hot water use*  
Piston en céramique de forte épaisseur pour eau chaude  
*Pistón en cerámica de gran espesor para agua caliente*



Guarnizioni tenuta acqua in NBR (Buna)  
*NBR (Buna) water seals*  
Joints d'étanchéité eau en NBR (Buna)  
*Juntas agua en NBR (Buna)*

## INTELLIseal™

Guarnizioni di assoluta affidabilità per acqua fino a 74°C (165°F)  
*Superior sealing system for water up to 74°C (165°F)*  
Joints d'étanchéité qui assurent des performances optimales pour eau jusqu'à 74°C (165°F)  
*Juntas de gran fiabilidad para agua hasta 74°C (165°F)*

## INTELLIseal H.W.™

Guarnizioni speciali per acqua calda fino a 85°C -185°F  
*Premium seals for hot water up to 85°C -185°F*  
Joints d'étanchéité spéciaux pour eau chaude jusqu'à 85°C-185°F  
*Juntas especiales para agua caliente hasta 85°C-185°F*

## APPLICAZIONI / APPLICATIONS / APPLICATIONS / APLICACIONES



Pulizia conto terzi  
*Contract cleaning*  
Nettoyage compte de tiers  
*Limpieza por cuenta de terceros*



Agricoltura  
*Agriculture*  
Agriculture  
*Agricultura*



Manutenzione di attrezzatura pesante  
*Heavy equipment maintenance*  
Entretien d'équipement lourd  
*Mantenimiento de equipos pesados*



Lavaggio Self-service  
*Self-service wash*  
Lavage Self-Service  
*Autolavado*



Pulizia di superfici  
*Surface cleaning*  
Nettoyage de surfaces  
*Limpieza de superficies*



Processi industriali  
*Industrial process*  
Procédés industriels  
*Procesos industriales*



Spurgo fognie  
*Sewer maintenance*  
Vidange d'égouts  
*Espurgo cloacas*



Lavaggio automatico  
*Automatic wash*  
Lavage automatique  
*Lavado automático*



Industria alimentare  
*Food processing*  
Industrie alimentaire  
*Industria alimentar*



Preparazione di superfici da verniciare  
*Pre-painting surface*  
Préparation des surface à peindre  
*Preparación de superficies que barnizar*



Pulizia vasche  
*Tank cleaning*  
Nettoyage cuves  
*Limpieza tanques*



Tunnel di lavaggio  
*Tunnel wash*  
Tunnel de lavage  
*Túnel de lavado*



Impianti anti-incendio  
*Fire alarm systems*  
Systèmes contre les incendies  
*Sistemas anti-incendio*



Impianti umidificazione  
*Misting/Fogging*  
Systèmes de brumisation  
*Equipos para humidificación*



Tecnologia a getto d'acqua  
*Water jet technology*  
Technologie à jet d'eau  
*Tecnología chorro de agua*



Navi e aeroplani  
*Boats and pleasure craft*  
Bateaux et avions  
*Barcos y aviones*



Pulizia domestica di esterni  
*Household exterior cleaning*  
Nettoyage de la maison à l'extérieur  
*Limpieza domestica de exteriores*



Automobile  
*Automotive*  
Automóvil